REPUBLIKA E KOSOVËS / REPUBLIKA KOSOVA / KOMUNA E KAÇANIKUT / OPŠTINA KAČANIK

Data: 14.12.18 Vendi: KAÇANIK
Nr: 06-66061-39993 /1

Shoqata Bjeshkatare Alpiniste "Kaçaniku 2015 "

Për : Koumun Kaçanik
Kryetari I Komunes – Besim Ilazi
Drejtori I Arsimit dhe Kulturës – Zahir Doda
Zyrtari për sport - Fatos Vishi

Shoqata Bjeshkatare Alpiniste "Kaçaniku 2015 " sipas marrëveshjes me Komuna e Kaçanikut **Nr 104/02-6858/18** të datës 22.03.2018 për subvencionimin e Shoqatës për vitin 2018 është lejuar shume e mjeteve financiare **700.00 €** dhe kjo shumë është transferuar në llogarinë e shoqatës 18.05.2018 . Për të cilën po ju raportojmë sipas pasqyrave financiare siç vijojnë :

Pasqyra e të hyrave nga Komuna Kaçanik dhe Shpenzimet e Shoqata Bjeshkatare Alpiniste "Kaçaniku 2015 "

Nr	Përshkrimi I Shpenzimit për Shoqates Bjeshkatarve Alpinistet "Kaçaniku 2015"	Të Hyrat nga Komuna Kaçanik	Shpenzimet	Diferenca
1	Sipas Marveshjes për subvencionim NR 04-104/02-6858/18	700.00		
	Shpenzimet për vitin 2018 për Shoqates Bjeshkatarve Alpinistet "Kaçaniku 2015 "	700.00	708.00	(8.00)
1	Fatura Nr 01/2018 -Rreth organizimit për projektin Ditet e Lubotenit 2018	-	600.00	
2	Derivate rrethe organizimit të ndryshem e të Shoqates	-	50.00	
3	Derivate rrethe organizimit të ndryshem e të Shoqates	-	20.00	
4	Ushqim dhe pije për organizime të ndryshem sipas Fatures 3750651	-	38.00	

Të bashkangjitur keni : Marrëveshjne për subvencionim dhe Faturat e Shpenzimeve

Kaçanik : 14.12.2018

Shoqata Bjeshkatare Alpiniste "Kaçaniku 2015 "
Kryetar : Daut Shehu

SHOQATA BJESHKATARE ALPINISTE "KAÇANIKU 2015" SHBA "KAÇANIKU 2015"

Plani Financiar 2018

NR	Kategorite dhe pershkrimi i shpenzimeve	Pershkrimi i detajuar	Njësia	Çmimi per njësi	Totali
1	Ushqim dhe Pije	Pjesëmarrësit e aktivitetit	300	2 €	600 €
2	Zerimi	Gjatë aktivitetet kulturor	1	100 €	100 €
3					€
4					€
5					€
6					€
7					€
8					€
9					€
10					€
			Totali		700 €

Daut Shehu

Shoqata Bjeshkatare Alpiniste " Kaçaniku 2015"

SHOQATA BJESHKATARE ALPINISTE "KAÇANIKU 2016" SHBA "KAÇANIKU 2016"

Data raportimit 12/12/2018
Koha e raportimit 13:11:48
Përdorues CTRONI
Faqe 1 Të 1

Qeveria e Kosovës

Ministria e Financave

Raporti i analizës Përfituesit - Detalet

Viti fiskal : 2018   Periudhë : 1 - 12

Kritert e filtrimit : Përfshijë aprovimin në pritje - false; Id e Përfituesit e rradhitur Prej - 51169719; Id e Përfituesit e rradhitur Deri - 51169719

Faza e rrjedhës së : Të gjitha

Përfshijë : Jo

Periudhë	# Kuponit	Kodi i Përfituesit	Emri i Përfituesit	Faza e rrjedhës së punës	Përshkrim	Shuma	Data e cekut	Seria e Çekut / Nr.i Çekut
10/652/85028/21200/00000/0820								
5	2018-116851	51169719	SHBA KAÇANIKU 2015	Aprovohet	#65218912-SUBV.PER ENT. JOPUBLIKE	700.00	18/5/2018	1160498
					Totali për shitës - SHBA KAÇANIKU 2015	**700.00**		
						700.00		
					Totali I 10/652/85028/21200/00000/0820	**700.00**		
					Grand totali :	**700.00**		

(1)

Vula:
Stamp:

Fatura nr. 01/2018
Account no.

Data: 1·Gusht·2018
Date:

Bleresi
Costomer: Shogata bashkatare alpinuite, "KAÇANIKU 2015"

Nr.fiskal
Fiscal No.:

Kushtet e pagesës
Conditions of payment: me të gatshme

Shitësi
Seller: N.T.Sh. "ALBINI" - KAÇANIK nr. fisk. 600127139

Art.	EMËRTIMI NOMINATION	Nj.mat. M.unit.	Sasia Quantity	Çmimi Price	Shuma Amount
	ushqime të		300	2,00	600,00 €
	pregaditura				

Gjithsejt:
Total: €, 600 00

Reklamimet pranohen vetëm në afat prej..............ditësh prej datës marrjes.
Reclamations exepted only for............days from the date of taken.

Printed by: www.europrinty.net

BallkanPetrol®

"Ballkan Petrol" Sh.p.k. Adresa: Zona Industriale
Gërlicë, 70000 Ferizaj, Kosovë. +383(0)290 322-000
NRB /NRF: 810080036, Nr.TVSH: 330375320
E-mail: info@ballkanpetrol.com; www.ballkanpetrol.com

Blerësi Ismet Hani
VW TOURAN
05 - 371 - AC

Data 27.10.2019

FLETËDËRGESA NR. ______

N.r.	EMËRTIMI	Nj.m.	Sasia	Çmimi	Vlera
	Diesel	l	41,32	1,21	50 €
					50 €

Dorëzoi: [signature] [stamp: Ballkan Petrol, Pompa-2, Ferizaj]

Pranoi: [signature]

3

BallkanPetrol
ENERGY

Rakaj - FERIZAJ (Magjistralja Ferizaj - Kaçanik)
Tel. 00381 290 322-000,00386 49 500-290, 00377 44 124-821
info@ballkanpetrol.com | N.R.B. 80321031 | N.R.F. 600047709

Blerësi

Data ____________201__

FLETËDËRGESA NR.______

N.r.	EMËRTIMI	Nj.m.	Sasia	Çmimi	Vlera
1	DIESE	1	17,55	1,14	20
					20 €

BallkanPetrol FERIZAJ

Dorëzoi:

Pranoi:

4

Kuponi №. 3750651 Nr. Fiskal:

Emri i shitësit: DAUTI

Adresa e shitësit:

Blerësi:

№	Emri i artikullit / Name of article	Njësia / Unit	Sasia / Quantity	Çmimi / Price	Shuma / Amount
1.	MAKIATO		25	0.50	12.50
2.	EX		13	0.50	6.50
3.	UJI		10	0.50	5.00
4.	NES		6	0.50	3.00
5.	COLA		9	1	9.00
6.	TRILEQE		2	1	2.00
7.					
8.					38
9.					
10.					
11.					

Bllosun, ruaje në rast reklamimi
Malli u shit në gjendje të rregullt — TOTALI: 38.00

"CORNER" SH.P.K Kaçanik

Data: 23.06.2018 — V.V. — Nënshkrimi i personit përgjegjës

REPUBLIKA E KOSOVËS/REPUBLIKA KOSOVA/ REPUBLIC OF KOSOVO
Komuna e Kaçanikut / Opstina Kacanik / Municipality of Kacanik

04. Nr. 104/02-6858/18 10/04/018
Kaçanik, 22.03.2018 04-13223K

Në bazë të Nenit 73 të Statutit të Komunës, Vendimit të Kuvendit 01.Nr.400/01-1823/18 të datës 24.01.2018, Rregullores Nr.06/2016 për Kushtet, Kriteret dhe Procedurat e Ndarjes së Subvencioneve, Thirrjes Publike në fushën e Kulturës, Rinisë dhe Sportit 01.Nr.104/02-4679/2018 si dhe Vendimit për ndarjen e subvencioneve 01.Nr 104/02-9097/18, Kryetari i Komunës, lidhë këtë:

MARRËVESHJE PËR SUBVENCIONIM

E lidhur në mes të:

1. **Komunës së Kaçanikut**, të cilën e përfaqëson Kryetari i Komunës z. **Besim Ilazi** dhe

2. **Shoqata Bjeshkatare Alpiniste " Kaçaniku 2015"** me adresë :ne Kaçanik me numër të regjistrimit **5116971-9** e përfaqësuar nga **Daut Shehu** me numër personal **1012727816** lëshuar nga MPB e Republikës së Kosovës

Kushtet e marrëveshjes ku palët u pajtuan me sa vijon:

Neni 1
Lënda e Marrëveshjes

Lëndë e kësaj Marrëveshje është mbështetja financiare e realizimit të projektit.

Emri i projektit / programit : **Organizimi i aktiviteteve bjeshkatare mbarekombetare**
Referenca/numri i kontratës : 04. Nr. **104/02-6858/18**
Përfituesi : **Shoqata Bjeshkatare Alpiniste " Kaçaniku 2015"**
Personi Përgjegjës : **Daut Shehu**
Llogaria bankare e përfituesit: **1703001600102511**
Vlera totale e kontratës në Euro: **700 € (shtateqind euro)**
Periudha e zbatimit të projektit është : **Viti 2018**
Linja buxhetore: **Subvencione dhe Transfere**
Kodi Buxhetor : **21200**

Neni 2
Obligimet e Bartësit të projektit

Bartësi i Projektit obligohet që :

2.1 Mjetet e marra nga Komuna e Kaçanikut, përkatësisht Drejtoria e Arsimit dhe Kulturës ti shfrytëzojë vetëm për qëllimet e parapara me këtë projekt e që janë të specifikuara në kërkesën për buxhet , bashkangjitur kësaj kontrate si pjesë përbërëse e saje (shtojca 1)

2.2 Në rastet kur prezantohen donatorët e Projektit, të prezentojë Komunën e Kaçanikut- Drejtorinë e Arsimit dhe Kulturës si donatore me llogo dhe atë në vend të dukshëm në proporcion me mbështetjen financiare në projekt .

2.3 Komunës së Kaçanikut – Drejtorisë së Arsimit dhe të Kulturës, ti paraqesë raportin me shkrim për punët e realizuara si dhe raportin financiar për mjetet e shpenzuara me fatura dhe dokumentacion origjinal në afatin : 6 mujori i pare deri më së largu deri më datën 17 korrik 2018 pjesa e parë e shpenzimeve (nese nuk raportohet nuk transferohen pjesa tjeter) dhe pjesa e dytë e shpenzimeve 6 mujori i dyte më së largu deri më datën 15 dhjetor 2018 .

2.4 Shpenzimet duhet të arsyetohen me dokumente sipas kritereve të caktuara në nenin 23 të rregullorës.

2.4.1. Specifikimi i Shepnzimeve të projektit sipas shtojces 1 duhet të jetë i nënshkruar dhe vulosur nga bartësi i projektit.

2.4.2.Fatura deri në 100 €, duhet të jetë me datë , i nënshkruar (nga shitësi dhe blerësi), vulosur (nga shitësi dhe blerësi) Nr. Biznesit, nr. Fiskal, nr.fatures

2.4.3. Fatura deri në 500 € duhet të jetë me datë, e nënshkruar (nga shitësi dhe blerësi) vulosur (nga shitësi dhe blerësi) nr. Biznesit,nr. Faturës, nr. Fiskal

2.4.4 Kontrata është e nevojshme për faturën mbi 500 € (në kontratë duhet të ceket data, shuma e faturës, duhet të jetë e nënshkruar dhe vulosur nga dyja palët) ;

2.4.5 Honorarët – duhet transaksioni bankar dhe kontrata e nënshkruar dhe e vulosur nga dyja palët

2.5.Përfituesi i projektit është i obliguar që për qfarëdo ndryshimi eventual sa i përket realizimit të projektit të njoftoj Komunën e Kaçanikut – Drejtorinë e Arsimit .

Neni 3
Obligimet e Komunës së Kaçanikut, respektivisht Drejtorisë së Arsimit dhe Kulturës

3.1. Komuna e Kaçanikut, respektivisht Drejtoria e Arsimit dhe Kulturës obligohet që shumën nga Neni 1 i kësaj kontrate t'ia transferoj bartësit të projektit .

3.2. Komuna e Kaçanikut, respektivisht Drejtoria e Arsimit dhe Kulturës rezervon të drejtën për monitorimin dhe vlerësimin e ekzekutimit të projektit, duek përfshirë shqyrtimin e financave dhe shpenzimeve të vazhdueshme në çdo kohë gjat projektit.

3.3. Komuna e Kaçanikut, respektivisht Drejtoria e Arsimit dhe Kulturës mund të bëjë drejtpërdrejtë kontrollin e mësipërm të kësaj marrëveshje e cila bëhet përmes një vizitë studimore në ambientet e përfituesit te projektit.

3.4. Komuna e Kaçanikut, respektivisht Drejtoria e Arsimit dhe Kulturës ka të drejtë që për qëllim të mbikëqyrjes së përdorimit të fondeve sipas qëllimit sipas nenit 1 të marrëveshjes të kontaktoj direkt gjithë personat juridik dhe fizik të cilët janë paguar nga fondet sipas projektit.

Neni 4
Kohëzgjatja dhe vendi i implementimit të projektit

4.1. Projekti do të implementohet mbrenda vitit kalendarik 2018,

4.2. Palët për çfarëdo ndryshimi , i cili bëhet përshkaqe të arsyeshme, qofshin ato të natyrës subjektive apo objektive, duhet të bëjnë marrëveshje për shtyrje eventuale të datave të implementimit të projektit .

Neni 5
Shkëputja e marrëveshjes

5.1 Palët nuk kanë të drejtë të shkëpusin narrëveshjen para mbarimit të afatit të sajë përveç rasteve si më poshtë:

5.1.1.Nëse gjatë monitorimit vlerësohet se shuma e dhënë për subvencionimin e projektit nuk është duke u përdorur sipas vijave buxhetore;
5.1.2.Nëse bartësi i projektit ka ofruar dokumente të rrejshme ;
5.1.3. Nuk i përmbush detyrimet dhe kushtet e parapara me kontratë;
5.1.4. Nëse nuk i respketon rastet tjera të parapara me ligjet në fuqi .

Neni 6
Kthimi i mjeteve

Në rast të shkëputjes së marrëveshjes të paraparë me nenin 6 ,të kësaj marrëveshje , bartësi i projektit obligohet që shumën e marrë nga Komuna e Kaçanikut, përkatësisht Drejtoria e Arsimit dhe Kulturës ta kthejë sipas procedurave të parapara me legjet në fuqi menjëherë pas shkëputjes së marrëveshjes.

Neni 7
Realizimi i pjesshëm i Projektit

Në rast të rrethanave të cilat rezultojnë me mos arsyetimin e plotë financiar, bartësi obligohet ti kthejë mjetet e pashpenzuara sipas procedurave ligjore në fuqi.

Neni 8
Mënyra e raportimit dhe mbylljes së projektit

8.1 Përfituesi i projektit është i obliguar që të raportoj me shkrim në Komunën e Kaçanikut, respektivisht Drejtorinë e Arsimit dhe Kulturës duke paraqitur :

8.1.1. Raportin narrativ i cili duhet të përmbaj informata rreth ekzekutimit të projektit dhe dorzohet në formë të shtypur, ose në formë elektronike me email .
8.1.2. Raportin Financiar, i cili duhet të përmbaj informata të detajuara mbi menagjimin e të gjitha te hyrave financiare të subvencionuara për realizimin e projektit ku i bashkangjiten edhe dokumentet përkatëse të detajuara të të gjitha kostove dhe dorzohet në formë të shtypur, ose në formë elektronike me email .Gjithashtu dorzohen edhe anekse tjera lidhur me zbatimin e projektit , dëshmi e implementimit të aktiviteteve të projektit përfshirë fotografi nga ngjarjet etj.. Raportet duhet të dorëzohen tek financuasi sipas formularëve të paraparë.

8.2 . Kërkesa për buxhet (shtojca 1), përcaktimi i vijave buxhetore të cilat mbeshteten është pjesë përbërëse e kësaj marrëveshje .
8.3. Nëse Komuna e Kaçanikut, respektivisht Drejtoria e Arsimit dhe Kulturës përcakton se përfituesi nuk ka përmbushur detyrimet sipas marrëveshjes , do të mohohet e drejta për të përfituar mbështetje financiare në 3 vitet e ardhshme.

Neni 9
Kompetenca e gjykatës për zgjidhjen e kontestit

9.1. Mosëmarrveshjet eventuale të palëve që mund të paraqiten gjatë implementimit të këtij projekti fillimisht duhet të zgjidhen me bisedime dhe mirëkuptim.

9.2.Në rast se mosëmarrveshja nuk zgjidhet përmes bisedimeve dhe mirëkuptimit kompetente për zgjidhjen e kontestit është Gjykata Themelore në Ferizaj – Dega në Kaçanik

Neni 10
Korrespodenca në mes të palëve

E gjithë korrespodenca ndërmjet palëve është e vlefshme vetëm nëse bëhet me shkrim dhe dërgohet në adresën e deklaruar nga palët . Pala që ndryshon adresën është e obliguar që ta njoftojë palën tjetër me shkrim lidhur me adresën e re, në të kundërtën është përgjegjëse për mospranimin e korrespodencës.

Neni 11
Ndryshimi i marrëveshjes dhe çështjet e padefinuara

Çdo ndryshim dhe plotësim i kësaj marrëveshje duhet të bëhet me shkrim dhe të nënshkruhet nga palët . Për qështjet që nuk janë të parapara me këtë marrëveshje , zbatohen dispozitat përkatëse të Ligjit mbi Marëdhëniet e Detyrimeve .

Neni 12
Ekzemplarët e kontratës

Kjo marrëveshje është e përpiluar në 3 (tri) kopje të njejta, një kopje për palën dhe 2 (dy) kopje për Komunën e Kaçanikut përkatësisht Drejtorinë e Arsimit dhe të Kulturës .

Neni 13
Hrja në fuqi

Kjo marrëveshje hyn në fuqi ditën e nënshkrimit nga të dyja palët

PALËT

Për ofruesin e mbështetjes financiare publike:	**Për përfituesin:**
Besim Hazi	Daut Shehu
Kryetar i Komunës së Kaçanikut,	**Shoqata Bjeshkatare Alpiniste " Kaçaniku 2015"**